



Fasaxa Mushaarka lagu qaato
ee Oregon

Tusmada Iskaa U-shaqeysiga



Mawduucyada

Xog ku saabsan Tusmadaan.....	1
Xog ku saabsan Paid Leave Oregon	1
Digniin	2
Caymiska dadka iskood u shaqaysta.....	2
Yaa dooran kara caymiska	2
Marka la dooranaayo caymiska	3
Sida loo doorto caymiska.....	4
Nooca xogta aad u baahan tahay si aad caymiska u doorato	5
Sida la iskaga joojiyo caymiska	8
Qoondooyinka	10
Qoondooyinka loo baahan yahay	10
Lacagaha qoondada	11
Cadadka qoondada.....	12
Soo sheegida dakhliga	13
Gunnooyinka Paid Leave Oregon.....	15
Noocyada fasaxa ee la daboolaayo	15
Fasaxa qoyska	15
Fasaxa caafimaadka	17
Fasaxa badqabka.....	17
Cadadka fasaxa.....	18
Mudada fasaxa iyo jadwallada.....	19

Cadadka gunnada	20
Dakhliga la xisaabshay	21
Xisaabinta gunnada	23
Ilaalinta shaqada	27
Farqiyada u dhixeyaa Paid Leave Oregon, Sharciga Fasaxa Qoyska ee Oregon (OFLA), iyo Sharciga Federaalka ee Fasaxa Qoyska iyo Caafimaadka (FMLA)	27
Codsiga gunnada	28
Kahor inta aadan codsan	28
Goorta iyo sida aad u codsanayso	29
Waxa aad u baahan tahay si aad u codsato.	30
Dhammaan noocyada fasaxa	30
Fasaxa qoyska	31
Fasaxa caafimaadka	33
Fasaxa badqabka	34
Kadib marka aad codsato	35
Helitaanka gunnooyinka.....	36
Lacagaha gunnada.....	36
Dookhyada lacag bixinta	36
Bixinta canshuurta gunnooyinka	38
Shaqaynta adoo fasax ku jira	38
Fasax xiriir ah.....	38
Fasax goos-goos ah.....	39

Sida loo badelaayo xogtaada	39
Badelida xogtaada	39
Badelida codsigaaga fasaxa	40
Xuquuqdaada: racfaannada iyo cabashooyinka	40
Racfaannada.....	40
Sida aad u gudbinayso racfaan	41
Cabashooyinka	41
Nala soo xiriir	41
Diiwaanka isbadelka Buug Tusmeedka Dadka Iskood u Shaqaynta	42

Xog ku saabsan Tusmadaan

Tusmadaan waxay xog ka siinaysaa dadka iskood u shaqeysta barnaamijka Fasaxa Mushaarka lagu qaato ee Oregon (Paid Leave Oregon). Ka firi xog dheeraad ah oo ku saabsan barnaamijka Paid Leave Oregon [oonlaynka](#).

Xog ku saabsan Paid Leave Oregon

Paid Leave Oregon waa barnaamij oo xaqiijinaaya in shaqsiyaadka iyo qoysaska—nooc kasta oo ay yihii—ay helaan waqtiga iyo taageerada ay u baahan yihii si ay u daryeelaan naftooda iyo ehelkooda marka xaaladaha muhiimka ah ee noloshu ay saameyaan caafimaadkooda iyo badqabkooda Gunnooyinka ayaa bilaaban doona Sibteembar 3, 2023.

Dadka iskood u shaqasyta ayaan caymis otomaatig ah ka helayn Paid Leave, laakiin way isdiiwaan gelin karaan si ay caymiska u helaan.

Haddii aad iskaa u shaqaysato Aadna doonayso caymiska, waxaad qaadan kartaa fasax mushaar leh:

- Si aad u daryeesho naftaada ama xubnaha qoyskaaga inta lagu jiro dhalashada ilmo cusub, si aad waqtii ula qaadato ilmo dhashay, ilmo korinta, ama keenista ilmo gurigaaga adoo ka helay daryeelka dawlada
- Si aad u daryeesho naftaada inta lagu jiro xaalad caafimaad oo daran
- Si aad u daryeesho xubin qoyskaaga kamid ah marka ay qabaan xanuun daran
- Haddii adiga ama ilmahaaga loo gaystay weerarka galmaada, rabshadaha ka dhex dhaca qoyska, dhibaataynta, ama dabagalka

Tusmadaan, waxaan eegi doonaa:

- Sida iyo goorta aad dooran karto caymiska marka aad tahay qof iskiis u shaqaysta
- Sida aad iskaga joojinayso caymiska marka aad tahay qof iskiis u shaqaysta
- Qiyaasta qoondada aad ku darsanayso marka aad doorato caymiska, ayna ku jirto mudada aad u baahan tahay inaad bixiso lacagaha
- Noocyada gunnada fasaxa ee lagu baxsho Paid Leave Oregon
- Gunnooyinka fasaxa ee aad heli karto
- Sida aad u codsan karto gunnooyinka fasaxa iyo waxa dhacaaya kadib marka aad codsato
- Sida aad u gudbin karto racfaan haddii aad diidan tahay go'aan ka soo baxay Paid Leave Oregon
- Sida loo gudbiyo cabasho haddii aad sidoo kale tahay shaqaale aadna u baahan tahay inaad noo sheegto in shirkada aad u shaqayso aysan raacayn sharcigaan

Digniin

Waaxda Shaqada ee Oregon iyo Paid Leave Oregon ayaa xogtaan ku baxshay adeeg dadwayne. Ujeedada buug tusmeedkaan waa in la siiyo dadka iskood u shaqeysta guudmar guud oo ku aadan xuquuqdooda iyo waajibaadka ka saaran barnaamijka Paid Leave Oregon. Waxaa loogu talagalay keliya in xog lagu baxsho mana ahan dukumiinti sharci. Paid Leave Oregon ayaa go'aano ka gaaraysa caymiska barnaamijka iyo u qalmida gunnada qof kasta iyo xaaladiisa. Paid Leave Oregon ayaa xaq u leh inay badesho ayna ka ku kordhiyo agabka iyo xogta marka ay u baahato. Sharciga Paid Leave ee Qoyska iyo Caafimaadka oo soo baxay 2019, ([Xeerka La Cusbooneysiyyay ee Oregon \(ORS\) 657B](#)) iyo [xeerarka maamulka](#) ee la xiriira ayaa wali ah isha rasmiga ah ee xogta la xiriirta barnaamijka Paid Leave Oregon)].

Caymiska dadka iskood u shaqaysta

Yaa dooran kara caymiska

Dadka iskood u shaqaysta ayaa dooran kara inay caymiska ka helaan barnaamijka Paid Leave.

Waxaa caadiyan laguu arkaya inaad tahay qof iskiis u shaqaysta haddii **dhammaan** waxyaabaha soo socda ay run yihiin:

1. Aad u shaqayso ganacsigaaga gaarka ah ama aad tahay qandaraasle madax banaan sida kucad [ORS 670.600](#).
2. Aad ka shaqayso Oregon.
3. Aad soo sheegto inaad faa'iido ka hesho ganacsigaaga oo ah dakhli aad iskaa u shaqaysatay marka aad dirto canshuur celintaada dakhliga shaqsiga ah ee Oregon.

Adeegso "Shaxda 1: Ma waxaan ahay qof iskii u shaqaysta ama shaqaale" si loo go'aansho inaad tahay qof iskiis u shaqaysa iyo inkale:

	Loo arko qof iskiis u shaqaysta oo ikhtiyaar u leh inuu doorta caymiska (u baahan inuu isdiiwaan gasho)	Loo arko shaqaale caymis ka hela Paid Leave (si otomaatig ah ayaa loo daboolaya)
Qandaraasle madax banaan oo ku soo sheegay dakhliga uu iskiis u shaqaysta canhsuurtiisa	Haa	Maya
Ganacsade ku soo sheegay faa'iidooyin uu ka helay ganacsigiisa canshuurtiisa dakhliga	Haa	Maya
Ganacsade helay mushaar lagusoo sheegay Foomka W-2	Maya	Haa
Qof soo sheegay dakhliga kasoo galay ganacsigiisa markuu diraayay canshuuraha, kaasoona hela mushaar uu ka qaato hal ama ka badan shirkadood oo lagusoo sheegay Foomka W-2	Haa	Haa

Shaxda 1: Ma waxaan ahay qof iskii u shaqaysta ama shaqaale

Marka la dooranaayo caymiska

Haddii aad tahay qof iskiis u shaqaysta (arag qaybta "Yaa dooran kara caymiska") aadna hesho \$1,000 oo ah dakhli xaasil ah oo aad ka hesho ganacsigaaga sanad canshuureedkii hore, waxaad ka codsan kartaa caymiska barnaamijka Paid Leave markii aad dooryo. Dakhliga xaasilka ah waa dakhliga kuusoo hara kadib marka aad dhiibto dhammaan qarashaadka ganacsiga.

Haddii aad codsato caymis, waxaad aqbalaysaa inaad hesho caymis iyo inaad bixiso qoondooyinka Fasaxa Mashaarka lau qaato muddo sadex sano ah.

Haddii Paid Leave aqbasho codsigaaga caymiska, waa inaad bilooowdaa bixinta qoondooyinka dhammaadka rubuc sanadka aad dooratay inaad caymiska codsato. Gunnooyinka ayaa bilaaban doona Sibteembar 3, 2023.

Xog muhiim ah:

Inta badan, waa inaad bixisaa qoondooyinka ugu yaraan sadeex bilood kahor inta aadan u qalmin gunnada. Haddii aad bixinaysay qoondooyinka wax ka yar sanad, waxaad heli doontaa gunno la dhimay. Ka firi qaybta "[Cadadka gunnada](#)" xog dheeraad ah oo u saabsan sida Paid Leave u xisaabiso cadadka gunadaada.

Sida loo doorto caymiska

Waxaad haysataa labo qaab oo aad caymis ku doorato:

1. Frances Online

Waxaad ku codsan kartaa caymiska dadka iskood u shaqaysta oonlaynka adoo adeegsanaaya nidaamka Frances Online oo aad ka helayso frances.oregon.gov. Tani waa qaabka ugu dhakhsaha badan ee lagu doorto caymiska.

Ogoow: Si aad u adeegsato Frances Online aadna u doorato caymiska, waxaad u baahan tahay marka hore **inaad isku diiwaan geliso inaad tahay qof iskiis u shaqaysta** kadibna aad raacdaa talaabooyinka ku qoran nidaamka.

2. Foomka Waraaqda ah

Waxaad ka helaysaa Foomka Codsiga Caymiska Dadka iskood u Shaqaysta barta paidleave.oregon.gov qaybta [Resources \(Ilaha\): Foomamka iyo Liisaska Hubinta](#).

Waxaad boostada ugu diri kartaa foomka aad buuxisay ciwaanka:

Attn: Paid Leave Oregon Self-Employed Application
Oregon Employment Department
875 Union St. NE
Salem, OR 97311

Nooca xogta aad u baahan tahay si aad caymiska u doorato

Marka aad buuxiso codsigaan caymiska dadka iskood u shaqaysta, waa inaad soo raacisaa xogta hoose. Waxaad ka helaysaa xog dheeri ah [Liiska Hubinta Dadka Iskood u Shaqaysta](#) oo ku jira webseedka Paid Leave.

<input type="checkbox"/>	Magacaaga iyo magaca qoyskaaga.
<input type="checkbox"/>	Taariikhdaada dhalashada.
<input type="checkbox"/>	Lambarkaada Soshal Sekuritiga (SSN) ama Lambarkaada Aqoonsiga Gaarka ah ee Canshuur Bixiyaha (ITN). Paid Leave ayaa u baahan xogtaan si ay u xaqijiso dakhligaaga.
<input type="checkbox"/>	Ciwaankaaga iyo xogta lagaala xiriiraayo, uuna ku jiro lambarka taleefankaaga, ciwaanka iimeelka, ciwaanka guriga iyo ciwaanka boostada, haddii uu ka duwan yahay kan gurigaaga.
<input type="checkbox"/>	Xog ku saabsan shaqadaada rasmiga ah ee ganacsi.
<input type="checkbox"/>	Xog ku saabsan dakhligaaga xaasilka ah ee aad ka heshay ganacsiga sanad canshuureedkii hore.

Waa inaad xaqijisaa dakhliga sanadkii kaasoo gala shaqada iskaa ah. Waxaad tan ku samayn kartaa Frances Online ama foomka waraaqda ah. Waxaad ka helaysaa Foomka Xaqijinta Dakhliga Dadka iskood u Shaqaysta barta paidleave.oregon.gov qaybta [Resources \(Ilaha\): oomamka iyo Liiska Hubinta](#).

Waa inaad keentaa nuquallada canshuur celinadii ugu danbeeyay ee dakhliga gaarka ah ee federaalka iyo gobalka, kuwaasoo ay ku jiraan Foomka federaalka 1040, Foomka Oregon OR-40 ama OR-40-P, iyo jadwallada la xiriira.

Adeegso "[Shaxda 2: Dadka dagan Oregon](#)" iyo "[Shaxda 3: Dadka nus sanadka daganaa Oregon](#)" si aad u go'aamiso dukumiintiyada canshuurta ee aad u baahan tahay inaad keento.

Dadka dagan Oregon

Waxaad tahay qof sanad buuxa daganaa Oregon haddii aad gudbiso Foomka OR-40

Nooca qaab dhismeedka ganacsiga	"Dakhliga Xaasilka ah"	Foomka canshuurta	Laynka foomka canshuurta
Ganaci Hal Qof Leeyahay	Faa'iidada xaasilka ah (khasaarada)	Jadwalka C (Foomka 1040)	Laynka 31
Beerta	Faa'iidada xaasilka ah ee beerta ama (khasaarada)	Jadwalka F (Foomka 1040)	Laynka 34
Iskaashi	• Lacagaha damaanada leh, iyo	Canshuur gudbiye hal qof ah - Jadwalka E (Foomka 1040)	Laymanka 28i iyo 28k
	• Dakhliga caadiga ah ee ganacsiga (khasaarada)	Canshuur gudbin dhawr qof ah - Jadwalka K-1 (Foomka 1065)	Laymanka 1 iyo 4a
Shirkadaha Ganacsiga wayn (S Corporation)	Dakhliga caadiga ah ee ganacsiga (khasaarada)	Canshuur gudbiye hal qof ah - Jadwalka E (Foomka 1040)	Laymanka 29i iyo 28k
		Canshuur gudbin dhawr qof ah - Jadwalka K-1 (Foomka 1120-S)	Laynka 1

Shaxda 2: Dadka dagan Oregon

Dadka nus sanadka daganaa Oregon

Waxaad tahay qof qayb kamid ah sanadka daganaa Oregon haddii aad gudbiso Foomka OR-40-P

Nooca qaab dhismeedka ganacsiga	"Dakhliga Xaasilka ah"	Foomka canshuurta	Laynka foomka canshuurta
Ganacsi Hal Qof Leeyahay	Faa'iidada xaasilka ah (khasaarada)	Foomka OR-40 P	Laynka 13S
Beerta	Faa'iidada xaasilka ah ee beerta ama (khasaarada)	Foomka OR-40 P	Laynka 18S
Iskaashi	<ul style="list-style-type: none">• Lacagaha damaanada leh iyo• Dakhliga caadiga ah ee ganacsiga (khasaarada)	Fiiri foomkaaga Oregon K-1	Laynka 1b iyo 4b
Shirkadaha Ganacsiga wayn (S Corporation)	Dakhliga caadiga ah ee ganacsiga (khasaarada)	Fiiri foomkaaga Oregon K-1	Laynka 1b

Shaxda 3: Dadka nus sanadka daganaa Oregon

Kadib marka aad gudbiso codsigaaga caymiska, waan akhrin doonaa kadibna waxaan ka gaari doonaa go'aan lagu ansixinaayo ama lagu diidaayo codsigaaga. Marka aan gaarno go'aanka, waxaan kaala soo xiriiri doonaa ciwaanka aad ku leedahay Frances Online. Sidoo kale waanu kulasoo xidhiidhi doonaa haddii aanu macluumaa dheeraad ah u baahano. Haddii aadan ciwaan ku lahayn furo ciwaan ama haddii aadan doonayn inaad hesho xiriir oonlayn ah, waxaan kugula soo xiriiri doonaa boostada.

Haddii Paid Leave aqbasho codsigaaga, Caymiskaaga ayaa bilaaban dona taariikhda aan helnay codsigaaga dhamaystiran ee caymiska dadka iskood u shaqaysta iyo dukumiintiyada la xiriira.

Ogoow: Fasaxa Musharka lagu qato ayaa diidi doonta codsigaaga haddi aadan buuxin shuruudaha u qalmida ama haddii aadan keenin xogta lagaa rabo iyo dukumiintiyada.

Sida la iskaga joojiyo caymiska

Marka aad haysato caymiska dadka iskood u shaqaysta ee Paid Leave Oregon, waa inaad caymiska sii wadataa ugu yaraan sadex sano. Kadib sadex sano, waad ka bixi kartaa caymiska marka aad doonto.

Waxaad u qalmi kartaa inaad caymiska iskaga baxdo xili hore haddii:

- Aad gudbisay codsiga aqoonsiga dalaafida ganacsiga ee iskaa ah ama lagugu xukumay.
- Xaaladaada shaqo ay isbadeshay aadana hadda kadib ahayn qof iskiis u shaqaysta.
- Aadan helin \$1,000 oo ah dakhliga xaasilka ah oo aad ka heshay ganacsiga sanad canshuureedkii hore.

Haddii aad dooneyso inaad joojiso caymiskaaga, waa inaad samaysaa waxyaabaha soo socda:

1. Buuxi foomka joojinta oo aad ka helayo Frances Online barta frances.oregon.gov ama buuxi foomka waraaqda ah. Wuxaan ka helaysaa Foomka Joojinta Caymiska Dadka iskood u Shaqaysta barta paidleave.oregon.gov qaybta [Resources \(Ilaha\): Foomamka iyo Liisaska Hubinta](#).
2. Soo raaci dukumiinti cadeynaaya sababta aad u joojinayso caymiskaaga. Adeegso "[Shaxda 4: Dukumiintiyada loogu baahan yahay joojinta caymiska iyo taariikhaha dhaqan galka](#)" si aad u hesho noocyada dukumiintiyada ay qasabka tahay inaad dirto iyo taariikhda joojintaadu dhaqan galayso.
3. Waa inaad sii wadaa inaad bixiso qoondooyin ilaa aan ka aqbalayno joojinta caymiskaaga.

Waad dooran kartaa caymiska markale waqtigii aad doonto kadib marka aad joojisay caymiskaaga haddii aad u qalanto.

Sababta joojinta	Dukumentiyada loo baahan yahay	Taariikhda joojintu dhaqan galayso
Waxa aad gudbisay codsiga aqoonsiga dalaafida ganacsiga ee iskaa ah ama lagugu xukumay	Waa inaad soo dirtaa dukumiintiga cadaynaaya codsigaaga dalaafida	Maalinta aan helno codsigaaga iyo dukumiintiyada
Hadda kadib ma tihid qof iskiis u shaqaysta	<p>Waa inaad soo raacisa dukumiinti cadeynaaya mid kamid ah waxyabaha soo socda:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Isbadal ku dhacay xaalada shaqada • Taariikhda Dhammaadka qandaraaska • Dukumiinti kale oo muujinaaya inaadan hadda kadib ahayn qof iskiis u shaqaysta 	30 maalmood laga bilaabo marka aan helno codsigaaga iyo dukumiintiyada lagaa rabo
Aadan helin ugu yaraan \$1,000 oo ah dakhliga xaasilka ah oo aad ka heshay ganacsiga sanad canshuureedkii hore	Waa inaad soo raacisa canshuur celinadaada dakhliga gaarka ah ee federaalka iyo gobalka (Foomka 1040 iyo Foomka OR-40 AMA OR-40-P), ayna ku jiraan dhammaan jadwaladaada canshuur bixinta	30 maalmood laga bilaabo marka aan helno codsigaaga iyo dukumiintiyada lagaa rabo
Aad ku jirtay caymiska ugu yaraan sadex sano	Lagaamo wax cadeymo ah	30 maalmood laga bilaabo marka aan helno codsigaaga

Shaxda 4: Dukumiintiyada loogu baahan yahay joojinta caymiska iyo taariikhaha dhaqan galka

Ogoow: Paid Leave ayaa joojin karta caymiskaaga haddii aadan bixin qoondooyinkaaga. Haddii aan joojino caymiskaaga, waxaad heli doontaa waraaq sheegaysa sababta aan u joojinay caymiskaaga iyo taariikhda caymiskaaga la joojinaayo. Waraaqda ayaa sidoo kale kuu sheegi doonta xal u helida caqabadaha keenay joojinta.

Haddii Paid Leave ay joojiso caymiskaaga, waa inaad bixisaa lacagta qoondooyinka ee lagugu leeyahay mana dooran kartid caymiska muddo sadex sano ah kadib taarikhda caymiskaaga la joojiyay.

Qoondooyinka

Paid Leave Oregon waa barnaamij ay labaduba loo shaqeeyaasha iyo shaqaaluhuba baxshaan qoondadiisa ayna ka faa'iideystaan. Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) ayaa dejisa cadadka qoondada aad ku darsanayso Paid Leave sanad kasta. OED ayaa sidoo kale badesha cadadka ugu badan ee mushaaraadka sanad kasta ayadoo ku salaynaysa sicirka suuqa. OED ayaa shaacin doonta qiimaha qoondada iyo cadadka ugu badan ee mushaarka ugu danbayn Nufeembar 15 sanad kasta. Qiimaha cusub iyo cadadka ugu badan ee mushaarka ayaa dhaqan geli doona Janaayo 1 sanadka xiga.

Haddii aad tahay qof iskiis u shaqaysta aadna doorato inaad caymiska hesho, qiimaha qoondada Paid Leave ee sanadka 2023 waa 0.6% kamid ah dakhliga xaasilka ah ee kusoo gala sanadkii, ilaa dakhliga ugu badan oo dhan \$132,900. Tani waxay ka dhigan tahay haddii aad hesho wax ka badan \$132,900 oo ah dakhli xaasil ah, Paid Leave ay xisaabin doonto qoondadaada sanadka ayadoo ku saleynaysa ugu badnaan dakhliga ah \$132,900.

Qoondooyinka loo baahan yahay

Dadka iskood u shaqaysta ee doorta caymiska Paid Leave waa inay:

1. Baxshaan qoondooyinka Paid Leave rubuc sanad kasta, taasoo ka dhigan sadexdii bilood kasta
2. Waa inay soo sheegaan dakhligooda ayna nuqulka canshuur celintooda u diraan Paid Leave ugu danbayn **Abril 30** sanad kasta

Lacagaha qoondada

Paid Leave ayaa xisaabisa cadadka guud ee aad qoondada ku darsanayso sanadkaan ayadoo ka eegaysa dakhliga xaasilka ah ee kaasoo galay ganacsigaaga sanadkii hore. Paid Leave ayaa u adeegsata canshuur celintaada sanadkii hore si ay u ogato dakhligaan.

Waa inaad bixisaa qoondooyinka sadexdii bilood ba mar. Tan ayaa ka dhigan inaad dhiibayso qoondooyinkaaga afar jeer sanadkii, dhammaan sadex bilood kasta. Haddii lacagtaada qoondada ay bilaabato bartamaha mudada sadexda bilood ah, Paid Leave ayaa horey u qiimaynaya cadadka rubuc sanadkaas ayadoo ku saleynaya tirada maalmaha aad caymiska helayso.

Waaxda Shaqada ee Oregon ayaa kuusoo diri doonta qaansheeg kaa dalbanaysa cadadka qoondada lagaa rabo rubuc sanad kasta. Wuxaad qoondooyinka siin kartaa Waaxda Dakhliga adoo adeegsanaaya ciwaankaaga nidaamka Frances Online oo aad ka helayso frances. oregon.gov. Wuxaad sidoo kale lacagta ku diri kartaa boostada.

Rubuc sanad	Taariikhda Dhammaadka Mudada	Taariikhda Qoondada lagaa Rabo
1 Janaayo-Febraayo-Maarlo	Maarlo 31	Abriil 30
2 Abriil-Maajo-Juun	Juun 30	Luuliyo 31
3 Luuliyo-Agoosto-Sibteembar	Sibteembar 30	Oktoobar 31.
4 Oktoobar-Nufeembar-Diseembar	Diseembar 31	Janaayo 31 sanadka xiga

Shaxda 5: Taariikhda Dhammaadka Mudada/Taariikhda Qoondada lagaa Rabo

Paid Leave ayaa xisaabisa qoondooyinkaaga sanadka xiga ayadoo ku saleynaya qiimaha qoondada Waaxda Shaqada ee Oregon ay shaaciso Nufeembar 15 iyo dakhliga xaasilka ah ee kusoo galay sanadkii hore. Qiimaha cusub ayaa dhaqan galaaya Janaayo 1. Wuxaad bilaabaysaa inaad dhiibto qoondooyinkaaga cusub marka la gaaro Abriil 30 sanadkaas.

Cadadka qoondada

Waxaad dooran kartaa tusaalaha hoose si aad u xisaabiso qiyaasta wadarta guud ee qoondooyinka sanadka iyo lacagta aad ku bixinayso qoondada rubuc sanad kasta.

Tusaale 1

Dakhligaaga xaasilka ah ee ku qoran canshuur celinta sanadkii hore ee shaqadaada iskaa ah ayaa ahaa \$50,000.

1. Qondooyinka guud ee sanadka

Xisaabi 0.6% (qiimaha qoondada sanadka 2023) ee dakhliga xaasilka ah oo kaasoo galay ganacsigaaga sida ku cad canshuur celintii sanadkii hore, kaasoo tusaalahaan ah \$50,000.

$$\$50,000 \times 0.006 = \$300$$

Qiyaasta qoondada aad bixinayso sanadka waa \$300.

2. Lacagta qoondada ee rubuc sanad kasta

U qaybi cadadka guud ee lacagta qoondada afarta rubuc.

$$\$300 \div 4 = \$75$$

Qiyaasta lacagta qoondada ah ee aad bixinaso rubuc kasta waa \$75.

Tusaale 2

Lacagta qoondada horey loo xisaabshay ee qayb kamid ah rubuc sanadka:

Waxaad dooranaysaa caymiska Paid Leave ee Maayo 1, 2023, taasoo ah bartamaha rubuca 2. Dakhligaaga xaasilka ah ee ku qoran canshuur celinta sanadkii hore ee shaqadaada iskaa ah ayaa ahaa \$50,000.

1. Qiimaha horey loo xisaabshay ee rubuca 2

Haddii caymiskaagu biloowdo Maajo 1 rubuca 2, markaas waxaad dhiibaysaa qoondada Maajo iyo Juun. Waxaa jira 31 maalmood oo bisha Maajo ah iyo 30 maalmood oo bisha Juun ah, kuwaasoo wadarta guud isku ah 61 maalmood.

Sida ku qoran Tusaalaha 1: qiyaasta qoondada aad ku bixinayso rubuc sanad kasta waa \$75.

U qaybi tirada maalmaha aad helayo caymiska inta lagu jiro rubuc sanadka 2 (61 maalmood) wadarta guud ee tirada maalmaha ku jira rubuca 2 (91 maalmood).

$$61 \div 91 = 0.67$$

Hadda ku dhufo tiradaan, 0.67, qiyaasta qoondada aad ku bixinayso sadex bilood kasta:

$$\$75 \times 0.67 = \$50.25$$

Rubuca 2, waxad dhiibaysaa qiyaastii qoondo dhan \$50.25.

Ogoow: Wuxaad ka helaysaa tusaaleyaal dheeraad ah oo ku aadan qiyaasaadka qimaha qaybta [OAR 471-070-2030](#).

2. Qondooyinka guud ee sanadka

Rubuca 3 iyo rubuca 4, waxaad dhiibaysa lacagta buuxda ee qoondada sadex bilood kasta, taasoo ah \$75.

Wadarta guud ee qondooyinka la qiyaasay ee aad ku bixinayso sanadka waxaa ku jira lacagaha qoondada ee rubuca 2, rubuca 3, iyo rubuca 4.

$$\$50.25 + \$75 + \$75 = \$200.25$$

Qiyaasta qoondada guud ee aad bixinayso sanadka waa \$200.25.

Soo sheegida dakhliga

Marka aad doorato caymis aad ka helayo Paid Leave, waa inaad soo sheegtaa dakhliga xaasilka ah ee sanadkii kusoo gala sanad kasta ugu danbayn **Abriil 30**. Paid Leave ma xisaabin karto cadadka qoondadaada ayadoo aan helin xogtaan.

Xog muhiim ah: Haddii aadan xaqijin dakhligaaga xaasilka ah ee sanadkii, Paid Leave ayaan xisaabin karin cadadka qondooyinkaaga. Tan ayaa sababi karta in Paid Leave ay diido codsigaaga caymiska ama joojiso caymiskaaga hadda.

Haddii aad codsato caymiska kahor inta aadan gudbin canshuur celintaada dakhliga ee Oregon sanad canshuureedkii hore, waxaad soo diri kartaa dukumiintiyada canshuur celinta dakhliga ee ugu danbeeyay ee aad dirtay.

Kadib marka aad u gudbiso canshuur celintaadii sanadkii ore Waaxda Dakhliga ee Oregon, waa inaad nuqulka dukumiintiyada canshuur celintaada u dirtaa Paid Leave ugu danbayn **Oktoobar 30 isla sanadka**. Haddii Paid Leave aysan helin canshuur celinadaada cusub ugu danbayn **Diseembar 31 sanadkaas**, Paid Leave ayaa joojin doonta caymiskaaga.

Waxaad adeegsan kartaa dukumiintiyada soo socda si aad u soo sheegto dakhligaaga xaasilka ah sanad kasta:

- Dukumiintiyadaada canshuur celinta dakhliga gaarka ah ee federaalka. Waa inaad soo raacisaa Foomkaaga 1040 ee federaalka iyo dhammaan jadwaladaada canshuurta.
- Dukumiintiyadaada canshuur celinta dakhliga gaarka ah ee Oregon. Waa inaad soo raacisaa Foomka Oregon OR-40 ama OR-40-P iyo dhammaan jadwaladaada canshuurta.

Waxaad dukumiintiyadaan ugu diri kartaa Paid Leave laba qaab midkood:

- Oonlayn ahaan ugu dir aalada Frances Online oo aad ka helayso frances.oregon.gov.
- Buuxi oo dir Xaqijinta Dakhliga Sanadlahaa ah ee caymiska Fasaxa Mushaarka leh ee Qofka iskiis u shaqaysta. Waxaad ka helaysaa foomka waraaqda ah barta paidleave. oregon.gov ee qaybta [Resources \(Ilaha\): Foomamka iyo Liisaska Hubinta](#).

Haddii dukumiintigaaga canshuur celintii hore ay muujinayso dakhliga xaasilka ah oo ka duwan dukumiintiyadii hore ee canshuur celinta ee aad noosoo dirtay, Paid Leave ayaa badeli doonta cadadka lacagta qoondada ee rubucyada soo socda.

- Haddii aad lacag dheeri ah ku bixisey qoondooyinka, Paid Leave ayaa lacagta dheeriga ah kuugu celin doonta rubucyada danbe ayadoo yareyn doonta cadadka qoondooyinkaaga.
- Haddii aad dhiibtay cadadka qoondooyin ka yar intii lagaa rabay, Paid Leave ayaa kuusoo diri doonta codsi ay kaaga dalbanayso baaqiga, taasoo ah baaqiga kugu haray. Paid Leave ayaa sidoo kale saxaysa cadadka lacagta qoondooyinkaaga rubucyada danbe.

Tusaale

Waxaad codsatay caymiska Paid Leave bishii Janaayo 2024 mana aadan keenin dukumiintiga cashuur celintaada dakhliga ee 2023. Waxaad u soo gudbisay Paid Leave dukumiintiyada canshuur celintii ugu danbaysay ee dakhligaaga, taasoo ahayd tii 2022.

Kadib markii aad gudbisay dukumiintiga canshuur celintaada 2023, waxaad u diraysaa Paid Leave ugu danbayn Oktoobar 30, 2024. Haddii aadan soo gudbin dukumiintigaan ugu danbayn Diseembar 31, 2024, Paid Leave ayaa joojin doonta caymiskaaga.

Paid Leave ayaa akhrin doontadukumiintiyadaada canshuur celinta dakhliga 2023 kadibna u babac dhigaysa dakhligaaga xaasilka ah ee 2023 dakhligaaga xaasilka ah ee 2022. Paid Leave ayaa kordhinaysa ama hoos u dhigaysa qoondooyinkaaga ayadoo ku salaynaysa farqiyada kasoo u dhixeyya dakhligaaga canshuurta laga qaadaayo ee 2022 iyo 2023.

Gunnooyinka Paid Leave Oregon

Noocyada fasaxa ee la daboolaayo

Dhacdooyinka nolosha ee ay daboolayso Paid Leave ayaa loo qaybiya sadex nooc oo fasax ah:

- Fasaxa qoyska
- Fasaxa caafimaadka
- Fasaxa badqabka

Haddii dhacdada nolosha ee lagu daboolaayo caymiska Paid Leave ay ka hor istaagayso adiga ama xubin kamid ah qoyskaaga inuu shaqeeyo, waxaad u qalmi kartaa fasax mushaar lagu qaato. Haddii ay ku qabsadaan wax ka badan hal dhacdo nololeed, waxaad u qalmi kartaa noocyada badan ee fasaxa.

Waxaad xog badan ka ogaan kartaa mudada fasaxa qaybta "[Cadamka fasaxa](#)" waxaadna ka helaysaa xog ku saabsan sida aad u muujinayso xaqijintu dhacdadaada gaarka ah ee nolosha qaybta "Waxa aad u baahan tahay si aad u codsato."

Fasaxa qoyska

Waxaad u qalmi kartaa fasaxa qoyska haddii wax kamid ah dhacdooyinka ku qoran "[Shaxda 6: Dhacdooyinka nolosha ee fasaxa qoysku daboolaayo](#)" ay kaa hor istaagaan inaad shaqayso:

Dhacdada nolosha	Macluumaad dheeri ah
<p>Daryeelida iyo la joogista ilmaha sanadka koobaad</p> <ul style="list-style-type: none">• Dhalmada kadib• Kadib marka aad ilmo cusub oo aad korsanayso keensato• Kadib marka lagugu wareejiyo masuuloyada ilmaha adoo kasoo qaatay daryeelka dawlada	<p>Si aad ugu qalanto fasaxa koriimada ilmaha ama la wareegida ilmaha, ilmahaagu waa inuu ka yar yahay 18 sano. Haddii uu ka wayn yahay 18 sano, waa inuu yahay qof wayn oo kugu tiirsan oo qaba naafada jirka ama dhimirka oo xadideysa awoodiisa nolosha madaxa banaan.</p> <p>Haddii aad u baahan tahay inaad fasax qaadato inta aad uurka leedahay, waxaad u qalmi kartaa fasax caafimaad.</p>

Shaxda 6: Dhacdooyinka nolosha ee fasaxa qoysku daboolaayo

Dhacdada nolosha	Macluumaad dheeri ah
Si aad u daryeesho xubin qoyskaaga kamid ah oo qaba xanuun daran	<p>Bixinta daryeel ayaa dhignaan karta:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Caawimaad caafimaad ama mid jireed • Taageero shucuureed ama niyad dejin • Gaadiid aad ku gaynayso ugana soo celinayso daryeelka Caafimaadka • Shaqooyinka taageerada maamulka, sida samaynta qorsheyaasha daryeelka <p>Mid kasta oo kamid ah dadka soo socda ayaa ah xubin qoyska kamid ah:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Xaaskaaga ama lamaanahaaga • Ilmahaaga ama ilmaha xaaskaaga ama lamaanahaaga • Ilmahaaga ilmihiisa ama xaaska ama lamaanaha ilmahaaga ilmihiisa • Waalidkaa ama waalidka xaaskaaga ama lamaanahaaga • Awoowgaa ama ayeeydaa ama awoowaha/ayeeyada xaaskaaga ama lamaanahaaga • Walaalahaa, ilmaha walaalahaa, ama xaaskooda ama lamaanahooda <p>Qof kasta oo dhalasho idin ka dhaxeyso ama qof kasta qof aad qoys oo kale isku tiiin</p> <p>Waxaad ka helaysaa xog dheeri ah oo ku saabsan waxa xanuun daran uu yahay qaybta "Fasaxa caafimaadka".</p>

Shaxda 6: Dhacdooyinka nolosha ee fasaxa qoysku daboolaayo

Dhalashooyinka, koriimada, ama ilmaha loo dhiibo waalid aan dhalin kahor Sibteembar 3, 2023

Haddii ilmo kuu dhashay, aad korsanayso, ama ay dawladu kugu wareejisay kahor intaan gunnooyinku bilaaban Sibteembar 3, 2023, waxaad wali codsan kartaa fasax mushaar lagu qaato marba haddii aad fasaxa qaadato sanadka koobaad dhexdiisa kadib dhalashada, koriimada, ama la wareegida ilmaha.

.Tusaale, haddii aad ilmo korsi biloowdo Luuliyo 13, 2023, markaas waxaad u qalmaysaa 12 asbuuc oo fasax ah inta u dhexaysa Sibteembar 3, 2023, iyo Luuliyo 12, 2024, si aad waqtii ula qaadato ilmaha aad korsanayso.

Fasaxa caafimaadka

Waxaad u qalmi kartaa fasax caafimaad haddii aad qabto xaalad caafimaad oo daran oo kaa hor istaagaysa inaad shaqayso. Xaalad caafimaad oo daran ayaa noqon karta mid jireed, mid maskaxeed, ama labadaba. Waxaa ku jira xanuun iyo dhaawac.

Paid Leave ayaa u aragta xaaladaada caafimaadka mid daran haddii wax kamid ah tusaaleyaasha soo socda ay ku quseeyaan:

- Xanuunkaaga ayaa u baahan in isbitaal lagu seexsho, daryeel xirfadeed oo joogto ah, daawooyin taqasus ah, ama balamo badan oo aad ka qabsato dhakhtarkaaga. Tusaaleyaasha waxaa kamid ah, laakiin kuma koobna, isbitaal habaynkii aad jiifato, daawooyinka daryeelka guriga, kalyo sifeynta, baxnaaninta jirka, ama daryeelka dadka sii dhimanaaya.
- Xanuunkaaga ayaa la ogaaday inuu yahay mid kama danbays ah, dabo dheeraaday, ama mararka qaar ama si joogto ah kuu naafaynaaya. Tusaaleyaasha waxaa kamid ah, laakiin kuma koobna, kansarka, baralayska, ama kansarka badan ee beerka (sclerosis).
- Xanuunkaaga ayaa u baahan qaliin iyo/ama daawayn si laguugu diyaarsho qaliin.
- Xanuunkaaga waxaa ku jira muddo naafo sabab la xiriirta uur, umulid, dilan, ama dhicis. Waxaa sidoo kale ku jiri kara ka maqnaanshaha shaqada sababo la xiriira daryeelka hooyada iyo dhalaanka, taasoo ah daryeelka aad u baahan tahay kahor intaadan umulin.
- Xanuunkaaga waxaa ku jira ka maqnaanshaha shaqada si aad ugu deeqdo qayb kamid ah jirka, xubin, ama jiir. Tan waxaa ku jira daawooyinka kahor qaliinka, qaliinka qudhiiisa, daawooyinka kadib qaliinka, iyo waqtiga aad u baahan tahay si aad u soo bogsooto.

Fasaxa badqabka

Waxaad u qalmi kartaa fasaxa badqabka haddii adiga ama ilmahaaga loo gaystay weerarka galmaada, rabshadaha ka dhex dhaca qoyska, dhibaataynta, ama dabagalka.

Ogoow: Cunugaagu waa inuu ka yar yahay 18 sano si aad u hesho caymiska fasaxa badqabka. Haddii uu ka wayn yahay 18 sano, waa inuu yahay qof wayn oo kugu tiirsan oo qaba naafada jirka ama dhimirka oo xadideysa awoodiisa nolosha madaxa banaan.

Waxaad helaysaa caymiska fasaxa badqabka haddii **wax** kamid ah tusaaleyaasha soo socda uu ku quseeyo:

- Wuxaan u baahan tahay caawimaad sharci ama caawimaad aad ka hesho booliiska si aad u difaacdo caafimaadka iyo badqabka naftaada iyo cunugaaga. Tan waxaa ku jira u diyaar garoowga iyo ka qaybgalka dhageysiyada maxkamada kuwaasoo la xiriira weerarka galmaada, rabshada qoyska, dhibaataynta, ama daba dhigashada.
- Adiga ama cunugaaga ayaa u baahan daawayn caafimaad ama inaad kasoo kabataan dhaawacyada kaasoo gaaray rabshada qoyska, dhibaataynta, weerarka galmaada, ama daba galka.
- Adiga ama cunugaaga ayaa talo ka helaaya xirfadle caafimaad sabab la xiriirta dhibka kasoo gaaray weerarka galmaa, rabshada qoyska, dhibaataynta, ama daba galka.
- Adiga ama cunugaaga ayaa adeegyo ka helaaya bxiyaha adeegyada dhibanaha sabab la xiriirta dhibaatada kaasoo gaartay weerarka galmaada, rabshada qoyska, dhibaataynta, ama dabagalka.
- Wuxaan u baahan tahay inaad guurto sugto amaanka gurigaaga hadda si aad u difaacdo caafimaadka iyo badqabka naftaada ama cunugaaga.

Cadadka fasaxa

Shaqaale kasta oo caymiska hela oo ku dhaqan Oregon ayaa qaadan kara ilaa 12 asbuuc oo fasax mushaar lagu qaato ah sanad gudhiis, ama sanadka gunnada. Waxaad ka helaysaa xog dheeraad ah oo ku saabsan sanadka gunnada "[Shaxda 7: Sanadka dheefta](#)".

Haddii aad uur leedahay, aad qabto cilado caafimaad oo la xiriira umulida, ama aad ilmo dhashay sanadka dhexdiisa kahor inta aadan qorshayn inaad fasax qaadato, waxaad awoodi kartaa inaad qaadato ilaa labo asbuuc ama ka badan, oo wadarta guud ah 14 asbuuc oo fasax mushaar lagu qaato ah. Cadadka fasaxa aad qaadan karto ayaa ku xiran xaaladaada gaarka ah iyo dukumiintiyada aad keento.

Maxay ka dhigan tahay fasaxa 12 asbuuc ah?

Cadadka ugu badan ee fasaxa aad heli karto sanadka gunnada ayaa lagu go'aanshaa in lagu dhufto celceliska tirada maalmaha aad shaqaysay asbuuc 12.

Tusaale 1

Waxaad shaqaysay celcelis ahaan 5 maalmood asbuucii. Waxaad heli kartaa gunnooyinka fasaxa musharka lagu qaado ila 60 maalmood sanadka gunnada ($5 \text{ maalmood} \times 12 \text{ asbuuc}$). Waxaad codsan kartaa 5 maalmood oo gunno ah asbuuc kasta muddo 12 asbuuc ah ama waxaad codsan kartaa 60 maalmood oo u kala qaybsan muddo ka badan haddii aad shaqayso qaar kamid ah maalmaha u dhexeeya taariikhda biloowga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga.

Tusaale 2

Waxaad shaqaysay celcelis ahaan 3 maalmood asbuucii. Waxaad heli kartaa gunnooyinka fasaxa musharka lagu qaado ila 36 maalmood sanadka gunnada ($3 \text{ maalmood} \times 12 \text{ asbuuc}$). Waxaad codsan kartaa 3 maalmood oo gunno ah asbuuc kasta muddo 12 asbuuc ah ama waxaad codsan kartaa 36 maalmood oo u kala qaybsan muddo ka badan haddii aad shaqayso qaar kamid ah maalmaha u dhexeeya taariikhda biloowga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga.

Waa maxay sanadka gunnadu?

Sanadka gunadu waa muddo 52 asbuuc ah (hal sano) oo ka bilaabata Axada kahoreysa maalinta fasaxaagu biloowdo. Tusaale, haddii aad biloowdo codsigaaga fasaxa maalinta Isniinta ah, Oktoobar 2, 2023, sanad gunneedkaaga ayaa bilaabanaaya Axada, Oktoobar 1, 2023, wuxuuna ku dhammaanayaa Sabtida, Sibteembar 28, 2024. Waxaad codsan kartaa ilaa 12 asbuuc oo fasax ah inta lagu jiro mudadaan.

Marka la gaaro Sibteembar 29, 2024, cadadka fasaxaaga ayaa dib loo xisaabinayaa, taasoo ka dhigan inaad codsan karto inaad biloowdo sanad gunneed kale, haddii aad qabto xaalad cusub ama horey u jirtay oo u qalanta, waxaadna helaysaa 12 asbuuc oo cusub oo aad gunnooyinka ku helayso.

Shaxda 7: Sanadka dheefta

Mudada fasaxa iyo jadwallada.

Dhammaan noocyada fasaxa, waxaad qaadan kartaa fasax le'eg cadadyada u dhigma asbuuc, maalin, ama tiro maalmo kayar asbuuc. Waxaad qaadan kartaa fasax kayar maalin; tusaale, saacad ama dhawr saacadood oo ka yar maalin buuxda. Waxaad sidoo kale kala dooran kartaa labo dookh oo kaladuwan oo jadwalka fasaxaaga ah: fasax xiriir ah ama fasax goos-goos ah.

Fasax xiriir ah

Fasax xiriir ah waxaa laga wadaa inaad fasax qaadanayso laga bilaabo taariikhda biloowga ilaa taariikhda dhammaadka fasaxaaga, adiga oo aan marna shaqayn inta lagu jiro mudadaas. Wuxaa sidoo kale oran kartaa waxaad ku jirtaa fasax buuxa.

Tusaale

Wuxaa sidoo kale oran kartaa waxaad ku jirtaa fasax buuxa.

Fasax goos-goos ah

Fasax goos-goos ah waxaa laga wadaa inaad mararka qaar qaadato maalmo ama asbuucyo fasax ah inta u dhexaysa taariikhda biloowga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga, laakiin sidoo kale waad shaqaysaa muddooyinka u dhexeeya taariikhda biloowga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga.

Tusaale

Wuxaa sidoo kale oran kartaa waxaad ku jirtaa fasax buuxa.

Cadadka gunnada

Inta aad ku jirto fasaxa, Paid Leave ayaa ku siinaysa lacagta gunnada asbuuclaha ah. Paid Leave ayaa go'aamin doonta cadadka aad helayso ayadoo ku saleynaysa:

- Dakhligaaga xaasilka ah ee aad ka hesho ganacsiga sanadka gunnada, ama sanadka gunnada ee badelka ah (fiiri "[Shaxda 8: Sanadka aasaasiga ah/sanadka aasaaska ah ee badelka ah](#)")
- Rubuc sanadyada aad bixisay qoondooyinka
- Cadadka fasaxa aad qaadanayso asbuuc shaqo

Ogoow: Haddii aad iskaa u shaqeysato, aadna shaqaale ahaan ugu shaqayso ugu yaraan hal shirkad oo qayb ka ah Paid Leave, cadadka gunadaada ayaa lagu saleyn doonaa labadaba dakhliga ganacsigaaga iyo mushaaraadkaaga.

Sannadkaada aasaasiga ah waxaa laga wadaa afarta ugu horreysa ee shanta rubuc sanadeed ee aad qoondada bixinaysay kahor inta aan gunnooyinkaagu bilaaban.

Tusaale

Haddii aad gunnooyinka bilooowdo Oktoobar 2023, sanadkaaga aasaaska ah waa Luuliyo 2022-Juun 2023.

Sannadkaada aasaasiga ah ee badelka ah waxaa laga wadaa afarta ugu danbaysay ee shanta rubuc sanadeed ee aad qoondada bixinaysay kahorr inta aan gunnooyinkaagu bilaaban. Paid Leave ayaa keliya adeegsata sanadka aasaasiga badelka ah haddii aadan ka helin \$1,000 oo dakhli xaasil ah ganacsiga sanadka aasaasiga ah.

Shaxda 8: Sanadka aasaasiga ah/sanadka aasaaska ah ee badelka ah

Dadka hela dakhliga yar ayaa caadiyan heli doona qayb wayn oo kamid ah dakhligooda marka loo eego dadka hela dakhliga badan. Cadadka ugu yar ee gunnada asbuucii waa 5% mushaarka caadiga ah ee gobalka ee asbuucii, halka cadadka ugu badan ee gunnada asbuucii ay tahay 12% heerka mushaarka asbuucii ee gobalka.

Waa maxay celceliska mushaarka asbuucii ee gobalku?

Waaxda Shaqada ee Oregon ayaa xisaabisa mushaarka celceliska ah ee asbuucii ee gobalka ayadoo ku saleynaysa cleceliska musharaadka dhammaan shaqaalaha reer Oregon. Celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka oo dhan ayaa la shaaciyya sanad kasta bisha Juun wuxuuna dhaqangal yahay laga bilaabo Luuliyo 1 ilaa Juun 30 sanadka danbe.

Waxaad ka helaysaa cadadka celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka ee hadda [webseedka](#) Paid Leave.

Shaxda 9: Celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka

Dakhliga la xisaabshay

Marka la xisaabinaayo cadadka gunadaada, Paid Leave ayaa keliya xisaabisa dakhliga aad heshay rubuc sanadyada sanadka gunnada lagu jaan goynaayo (ama sanadka aasaaska ee badelka ah) intii lagu jiray mudada aad bixinaysay qoondooyinka Paid Leave. Kan ayaa la yiraahdaa dakhliga a xisaabinaayo.

- Wuxaan u baahan tahay xogta soo socota si loo xisaabsho dakhligaaga la xisaabinaayo;
- Dakhligaaga xaasilka ah ee aad ka hesho ganacsiga sanadka gunnada (ama sanadka gunnada ee badelka ah);
- Tirada rubucyada sanadka aasaaska (ama sanadka gunnada ee badelka ah) ee aad bixinaysay qoondooyinka Paid Leave.

Adoo adeegsanaaya xogtaas, raac talaabooyinkaan si aad u hesho dakhligaaga la xisaabinaayo:

1. Go'aami dakhligaaga xaasilka ah ee aad ka hesho ganacsiga sanadka gunnada (ama sanadka gunnada ee badelka ah) adoo iskudaraaya dakhligaaga xaasilka ah ee aad ka heshay rubucyada sanadka aasaaska (ama sanadka gunnada ee badelka ah).
2. U qaybi cadadka ku qoran talaabada 1 (wadarta guud ee dakhligaaga xaasilka ah) afar, oo ah tirada rubucyada sanadka aasaaska ah (ama sanadka aasaaska badelka ah) si aad u go'aamiso dakhligaaga xaasilka ah rubuc sanad kasta.
3. Iskudar ilaa tirada rubucyada sanadka aasaaska (ama sanadka gunnada ee badelka ah) ee aad bixinaysay qoondooyinka Paid Leave. Kani waa wadarta guud ee rubucyada aad bixisay lacagta qoondooyinka Paid Leave.
4. Ku dhufo dakhligaaga xaasilka ah ee rubuc kasta (cadadka ku jira talaabada 2) tirada rubucyada aad lacagta qoondada ku bixisay Paid Leave (tirada ku qoran talaabada 3). Cadadkaan kama danbaysta ah ayaa ah dakhligaaga la tirinaayo. Paid Leave uma adeegsan doonto cadadkaan si ay u xisaabiso cadadka gunadaada.

Tusaale

- Wuxaad dooratay caymiska Paid Leave bishii Janaayo 1, 2023, waxaadna biloowday bixinta qoondada Paid Leave ee rubuc kasta.
 - Wuxaad codsatay laguna ogolaaday gunnooyinka Oktoobar 2023 kadib markii aad bixinaysay qoondada Paid Leave muddo sadex rubuc ah (rubuca 1: Janaayo-Maars, rubuca 2: Abriil-Juun, Rubuca 3: Luuliyo-Sibteembar).
 - Wuxaad ka heshay dakhliga xaasilka ah oo dhan \$24,000 ganacsigaaga intii lagu jiray sanadka aasaaska ah, taasoo ka dhigan afarta rubuc ee ugu horeeyay ee shantii rubuc ee ugu danbeeyay. Markay sidaan jirto, sanadkaaga aasaaska ayaa noqon doona Luuliyo 2022-Juun 2023.
1. Dakhligaaga la canshuuri karo ee aad ka hesho ganacsiga sanadka gunnada waa \$24,000.
 2. U qaybi \$24,000 afar:

$$\$24,000 \div 4 = \$6,000$$

Rubuc kasta oo sanadka aasaaska ah kamid ah waxaad heshay \$6,000 oo ah dakhliga xaasilka ah ee ganacsiga.

- 3.** Wuxaad bixisay lacagaha qoondada Paid Leave ee rubuca 1 iyo rubuca 2 – kuwaan ayaa ah keliya rubucyada aan ku dareyno sanadkaaga aasaaska ah. Rubuca 3 kuma jiro sanadkaaga aasaaska ah.

Waxaa jira labo rubuc oo sanadkaaga aasaaska ku jira kaasoo aad lacagaha qoondada ku bixisay Paid Leave.

- 4.** Talaabada 2, dakhligaaga la canshuuri karo calaa rubuc waa \$6,000. Talaabada 3, tirada rubucyada aad qoondada bixisay waa labo.

$$\$6,000 \times 2 = \$12,000$$

\$12,000 ayaa ah dakhligaaga la xisaabinaayo iyo aasaaska xisaabinta cadadka gunadaada.

Xisaabinta gunnada

Marka Paid Leave ay ogaato dakhligaaga la xisaabinaayo, waxaan raacaynaa hanaanka hoose si aan u xisaabino cadadka gunadaada asbuucii.

Haddii aad taqaano dakhligaaga xaasilka ah ee ganacsiga sanadka aasaaska ama sanadka gunnada ee badelka ah, rubucyada aad bixisay lacagta qoondada Paid Leave, iyo mudada aad doonayso inaad fasax ahaan u qaadato, waxaad adeegsan kartaa talaabooyinkaan si aad fikir uga hesho cadadka gunnada asbuuclaha ah ee aad helayso.

Dakhliga celceliska asbuucii

Paid Leave ayaa xisaabinaysa celceliska dakhligaaga asbuucii. Celceliska dakhligaaga asbuucii waa dakhligaaga la xisaabshay oo loo qaybiyay 52 asbuuc.

Ogoow: Wuxaan u qaybinaa dakhligaaga la xisaabshay 52 asbuuc xataa haddii aad keliya bixisay qoondooyinka qayb kamid ah sanadka.

Tusaale

- Dakhligaaga xaasilka ah ee sanadka gunnada waa \$24,000.
- Waxaa lacagta qoondada bixisay labo rubuc oo kamid ah sanadkaaga aasaaska ah.
- Dakhligaaga la xisaabinaayo waa \$12,000.

U qaybi dakhliga 52 asbuuc si aad u xisaabiso celcleiska dakhligaaga asbuucii.

$$\$12,000 \div 52 = \$230.77$$

Celiska dakhligaaga asbuucii waa \$230.77.

Qadarka dheefta ee toddobaadla ah

Celceliska dakhligaaga asbuucii waxaa loo eegaa celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka si loo xisaabsho qadarka gunadaada asbuuclaha ah, taasoo laga wado cadadka aad ku helayso asbuuca buuxa ee fasaxa.

Haddii celceliska dakhligaaga asbuucii uu **u dhigmo ama ka yar yahay** 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka, gunadaada asbuucii ee Paid Leave waa 100% celceliska dakhligaaga asbuucii ee fasaxa asbuuc buuxa.

Tusaale

- Celceliska dakhligaaga asbuucii ee ku qoran tusaalaha kore waa \$230.77. Qiimaha celceliska asbuucii ee gobalka ee tusaalahaan waa \$1,200.
- \$230.77 ayaa ka yar \$780 (\$780 waa 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka ee ku jira tusaalahaan). Qadarta gunnadaada asbuucii ee fasaxa asbuuca buuxa ee shaqadu waa \$230.77, ama 100% celceliska dakhligaaga asbuucii.

Haddii celceliska dakhligaaga asbuucii uu **ka badan yahay** 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka, Paid Leave ayaa ku xadideysa qadarta dheeftaada 120% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka.

Paid Leave ayaa xisaabiso qadarka gunadaada asbuuclaha ah ayadoo adeegsanaysa talaabooyinka soo socda:

Talaabada 1

Xisaabi 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka (oo la iskugu geeyay sintiga xiga).

Talaabada 2

Xisaabi cadadka celceliska dakhligaaga asbuucii oo ka badan 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka (oo la iskugu geeyay santiga xiga).

Talaabada 3

Xisaabi 50%, ama nus, kamid ah celceliska dakhligaaga asbuucii kaasoo ka badan 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka (50%, ama nus, kamid ah cadadka aad ku xisaabisay talaabada 2).

Talaabada 4

Kudar cadadka ku qoran talaabada 1 iyo talaabada 3. Kan ayaa ah cadadka gunadaada asbuucii ee fasaxa asbuuca buuxa.

Talaabada 5

Xisaabi 120% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka.

Talaabada 6

Isku fiiri cadadka gunadaada asbuucii (ee ku qoran talaabada 4) iyo 120% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka (ku qoran talaabada 5). Kan yar labada tiro ayaa noqonaaya cadadka gunnada aad helayso asbuucii.

Tusaale:

- Celiska dakhligaaga asbuucii waa \$1,000.
- Qiimaha celceliska asbuucii ee gobalka ee tusaalahaan waa \$1,200, oo 65% cadadkaan waa \$780.

Celceliska dakhligaaga asbuucii oo ah \$1,000 ayaa ka badan \$780 (\$780 waa 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka ee ku jira tusaalahaan). Qadarka gunnada aad asbuucii helayso waa \$890.

Sidaan ayaad u xisaabinaysaa cadadkaas:

Talaabada 1

Xisaabi 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka (oo la iskugu geeyay sintiga xiga):

$$\$1,200 \times 0.65 = \$780$$

Talaabada 2

Xisaabi cadadka celceliska dakhligaaga asbuucii oo ka saraysa 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka:

$$\$1,000 - \$780 = \$220$$

Talaabada 3

Xisaabi 50%, ama nus, amid ah cadadka celceliska dakhliga asbuucii oo ka badan 65% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka:

$$\$220 \times 0.5 = \$110 \text{ ama } \$220 \div 2 = \$110$$

Talaabada 4

Kudar cadadka ku qoran talaabada 1 iyo talaabada 3. Kan ayaa ah cadadka gunadaada asbuucii ee fasaxa asbuuca buuxa:

$$\$780 + \$110 = \$890$$

Talaabada 5

Xisaabi 120% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka:

$$\$1,200 \times 1.2 = \$1,440$$

$\$1,440$ waa 120% celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka.

Talaabada 6

U babac dhig cadadka gunnada aad helayso asbuucii ($\$890$) cadadka 120% celceliska mushaarka asbuucii ($\$1,440$):

$\$890$ ayaa ka yar $\$1,440$.

Qadarka gunnada aad asbuucii helayso waa $\$890$.

Ogoow: Haddii cadadka gunadaada asbuucii kuu ka badnaa $\$1,440$, waxaad keliya heli lahayd $\$1,440$. Paid Leave ayaa ku xadideysa gunnada asbuuлаha ah 120% cadadka celceliska mushaarka asbuucii ee gobalka, ama sida tusaalahaan ku qoran, $\$1,440$. Kani waa cadadka ugu badan ee lacagta gunnada ee qof la siin karo.

Qadarka dheefta ee toddobaadlaха ah ee la qiyaasay

Haddii aad qaadaneyso wax kayar fasaxa hal asbuuc oo buuxa ama haddii aad qaadanayso fasax goos-goos ah, Paid Leave ayaa ku cabiri doonta qadarka gunadaada asbuucii tirada maalmaha fasaxa ee aad qaadato asbuuc shaqo.

Cabirida ayaa ka dhigan in qadarta gunadaada asbuucii ee lagu xisaabshay Talaabada 2 loo qaybinaayo tirada celceliska maalmaha aad shaqaysay asbuuса kadibna lagu dhufanaayo tirada maalmaha fasaxa ee aad qaadatay intii lagu jiray asbuuса shaqada.

Tusaale

Qadarka gunnada aad asbuucii helayso waa $\$1,000$. Wuxaad caadiyan shaqeysaa shan maalmood asbuucii. Wuxaad qorsheynaysaa inaad qaadato fasax sadex kamid ah shanta maalmood ee asbuuса. Qadarka gunnada la cabiray ee aad asbuucii helayso waa $\$600$.

Sidaan ayaan u xisaabinaynaa cadadkaan:

Talaabada 1

U qaybi qadarka gudadaada asbuucii tirada maalmaha aad caadiyan shaqeysa asbuucii:

$$\$1,000 \div 5 = \$200$$

Talaabada 2

Ku dhufo natijada ku qoran talaabada 1 tirada maalmaha fasaxa ee aad qaadanayso asbuuca:

$$\$200 \times 3 = \$600$$

Haddii aad taqaano dakhligaaga la xisaabshay iyo cadadka fasaxa aad doonayso inaad qaadato, waxaad adeegsan kartaa tusaaleyaasha kore si aad u qiyaasto cadadka gunadaada asbuucii.

Ilaalinta shaqada

Haddii aad sidoo kale tahay shaqaale, cida aad u shaqayso waa inay kuu haysaa shaqada inta aad ku jirto fasaxa haddii aad u shaqaysay loo shaqeeyaha ugu yaraan 90 maalmood oo xiriir ah. Haddii Paid Leave ogolaato fasaxaaga, cida aad u shaqayso ayaan joojin karin shaqadaada ama kuugu hanjabi karin inaad qaadatay fasax awgeed. Waa inay ku siiyan waqtiga fasaxa ee laguu ogolaaday.

Inta aad ku jirto fasaxa waxaad sii wadanaysaa gunnooyin kasta oo caafimaad oo aad helaysay kahor intaadan fasaxa qaadan. Cida aad u shaqayso ayaa u baahan kara inay kaasii bixiyaan qoondooyinka joogtada ah ee aad caadiyan bixi lahayd.

Marka aad ku laabato shaqada, haddii aad u shaqaynaysa cida aad u shaqayso ugu yaraan 90 maalmood oo xiriir ah, waxaad xaq u leedahay inaad hesho isla shaqadii aad u haysay markii aad fasaxa aaday. Tan ayaa ka dhigan inaadan luminayn darajadaada ama doorkaaga shaqada. Sidoo kale waa aad helaysaa lacagtii beeshinka ee aad heshay kahor intaadan u bixin fasaxa.

Haddii cida aad u shaqayso, celcelis ahaan, haystaan wax ka yar 25 shaqaale, waxay ku siin karaan shaqo kale marka aad kasoo laabato fasaxa haddii booskaagii hore uusan banaanayn. Jagada cusub waa inay leedahay waajibaadka shaqo iyo faalidooyin lamid ah iyo mushaar isla shaqadaadii hore.

Farqiyada u dhexeeya Paid Leave Oregon, Sharciga Fasaxa Qoyska ee Oregon (OFLA), iyo Sharciga Federaalka ee Fasaxa Qoyska iyo Caafimaadka (FMLA)

Paid Leave Oregon badel uma ahan OFLA ama FMLA waxaana jira farqiyoo muhiim ah oo u dhexeeya sadexda barnaamij. Hal farqi oo wayn ayaa ah in Paid Leave uu yahay gunno lacag ah halka OFLA iyo FMLA maaha gunnooyin lacag ah. Waa inaad fasax ku qaadato OFLA ama FMLA isla waqtiga aad ku qaadanayso Paid Leave, haddii ay tahay isku dhacdo u wada galanta.

Wixii xog dheeraad ah oo ku saabsan farqiyada u dhexeeya sadexdaan barnaamij, iyo sidoo kale Waqtiga Fasaxa Qofka Jiran ee Oregon, arag shaxda isbarbar dhiga ee Paid Leave iyo Laanta Shaqada iyo Shaqaalaha ee Oregon (BOLI) ay abuureen. Waxaad ka helaysaa shaxda [webseedka](#) Paid Leave.

Haddii aadan hubin barnaamijka fasaxa ee kuugu haboon, la xiriir cida aad u shaqeysyo.

Codsiga gunnada

Kahor inta aadan codsan

Buuxi shaqooyinka soo socda kahor inta aadan codsan Paid Leave:

1. Uruurso xogta lagaa rabo

Marka aad codsato fasax, waa inaad u keentaa Paid Leave xog gaar ah, sida qaabka lagugula soo xiriiraayo iyo faahfaahin ku saabsan ganacsigaaga. Waxaad sidoo kale u baahan tahay inaad soo gudbiso dukumiintiyo muujinaaya dhacdada nolosha ee qabto ama waajahayso.

Haddii aad ogtahay inaad fasax qaadaneysyo, waa muhiim inaad uruursato xogta aad u baahan tahay kahor intaadan bilaabin hawsha codsigaaga. Qaybta "Waxa aad u baahan tahay si aad u codsato." ayaa ka hadlaysa xogta lagaa rabo iyo noocyada kaladuwan ee xaqiijinta fasaxa oo faahfaahsan.

2. Furo ciwaanka Frances Online

Haddii aad qorsheynayso inaad codsiga gunnooyinka ku dirto oonlaynka, waa inaad ka furataa koontada cadsadaha [Frances Online](#) kahor inta aadan bilaabin codsigaaga. Waxaad ka geli kartaa Frances Online barta frances.oregon.gov.

Ogoow: Ciwaanka cadsadaha ayaa ka soocan ciwaanka qofka iskiis u shaqeysta ee aad furatay markii aad iska diiwaan gelisay Frances Online Aadna dooratay caymiska Paid Leave adoo ah qof iskiis u shaqeysta.

- » Ciwaankii koobaad ee aad furatay waa ciwaankaaga qofka iskiis u shaqeysta. Waxaad u adeegsatay inaad isdiiwaan geliso Aadna doorato caymiska Paid Leave. Waa meesha aad soo gelinayso dukumiintiyadaada canshuurta Aadna ku bixinayso lacagtaada qoondada ah rubuc sanad kasta, haddii aad ku bixiso qaab oonlayn ah.
- » Ciwaanka labaad waa ciwaankaaga cadsadaha. Kani waa meesha aad ka cadsanayso gunnooyinka Aadna ugu direyso xogta codsigaaga Paid Leave. Waxaad sidoo kale halkaan ku helaysaa xog ku saabsan codsigaaga.

3. U sheeg loo shaqeyeye kasta oo aad u shaqeyn doonto

Haddii aad haysato loo shaqeyeye, oo dheeri ah ku ah shaqada aad iskaa u qabsato, waa inaad u sheegto loo shaqeeyahaaga inaad fasax aadeyso. Wuxaad ka helaysaa xog dheeraad ah oo ku saabsan wargelinta loo shaqeeyahaaga [Buuga Tusmada Shaqaalaha](#).

Goorta iyo sida aad u codsanayso

Ugu horeyn, waxaad ku diri kartaa codsigaaga 30 maalmood gudahood kahor inta aadan bilaabin fasaxa. Ugu danbayn, waxaad ku diri kartaa codsigaaga 30 maalmood gudahood kadib kadib marka aad biloowdo fasaxa. Haddii aad codsato xili aad u horeeya ama aad kasoo daahdo, Paid Leave ayaa diidi karta codsigaaga.

Haddii xaalado ka baxsan awoodaada ay kaa hor istaagaan inaad soo dirto codsigaaga inta lagu jiro mudada 60 maalmood ah, Paid Leave ayaa aqbali karta codsigaaga ilaa hal sano kadib biloowga fasaxaaga. Haddii ay ku qabsadaan xaalado ka baxsan awoodaada, waa inaad u soo dirtaa cadeymo Paid Leave adoo u sharxaaya sababta dib u dhaca. Paid Leave ayaa dib u eegis ku samaynaysa cadayntaada kadibna go'aan soo saaraysa.

Waxaad ku codsan kartaa qaabab kaladuwan:

- Frances Online. Si aad u adeegsato [Frances Online](#), waa inaad furataa ciwaanka codsadaha kadibna waxaad raaci kartaa talaabooyinka ku qoran nidaamka. Adeegso Frances Online waa qaabka ugu dhakhsaha badan ee aad ku gudbin karto codsi.
- Codsga waraaqda ah. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave Oregon marka barnaamijku biloowdo. Haddii aadan geli karin Frances Online oo noosoo dirto codsiga waraaqda ah, waxay kugu qaadan kartaa mudo dheeri ah inaad hesho jawaab.

Waxaad boostada ugu diri kartaa codsiga aad buuxisay ciwaanka:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St. NE
Salem, OR 97311

- Telefoonka: Waxaad wici kartaa 833-854-0166 (wicitaan bilaash ah) inta u dhexaysa 8 a.m. iyo 5 p.m., Isniinta ilaa Jimcada, kadibna shaqaalaha Paid Leave ayaa kaa caawin kara codsigaaga.

Waxa aad u baahan tahay si aad u codsato.

Dhammaan noocyada fasaxa

Waa inaad xogta soo socota ku sheegtaa codsigaaga nooc kasta oo fasax (qoyska, caafimaadka, ama badqabka) oo aad codsanaysaba.

<input type="checkbox"/>	Magacaaga buuxa ee sharciga ah iyo taarikhda dhalashada.
<input type="checkbox"/>	Lambarkaada Soshal Sekuritiga (SSN) ama Lambarkaada Aqoonsiga Gaarka ah ee Canshuurta (ITN). Paid Leave ayaa u baahan xogtaan si ay u xaqijiso dakhligaaga.
<input type="checkbox"/>	Xogta lagaala xiriiraayo, uuna ku jiro lambarka taleefankaaga, ciwaanka iimeelka, ciwaanka guriga iyo ciwaanka boostada, haddii uu ka duwan yahay kan gurigaaga. Ogoow: Si loo dhawro badqabkaaga, fadlan sheeg ciwaanka aad boostada ugu heli karto si badqab leh.
<input type="checkbox"/>	Xogtaada hadda ee ganacsiga. Tan waxaa ku jira: <ul style="list-style-type: none">• Magaca iyo xogta xiriirka ganacsigaaga.• Maalintaada koobaad ee shaqada ganacsigaan aad biloowday.• Jadwalkaaga caadiga ah ee shaqada asbuucii
<input type="checkbox"/>	Nooca fasaxa aad codsanayso (qoys, caafimaad, ama badqab).
<input type="checkbox"/>	Jadwalka fasax aad codsanayso, ayna ku jirto taariikhda aad filayso inuu biloowdo fasaxa aad codsanayso iyo jadwalka fasaxaaga ("Fasax xiriir ah" ama "Fasax goos-goos ah").
<input type="checkbox"/>	Xog ku saabsan magdhawga shaqaalaha ama gunnooyinka shaqo la'aanta ee aad hesho.
<input type="checkbox"/>	Xog ku saabsan qorshe kasta oo u dhigma kan oo aad ku hesho shaqaalenimo iyo fasax kasta oo mushaar lagu baxsho oo aad caymiskaas ku qaadatay.
<input type="checkbox"/>	Qaabka lagu baxshay gunadaada. Waxaad kala dooran kartaa kaarka kaashka lacagta lagu shubto iyo lacag shubista tooska ah. Haddii aad doorato lacag shubista tooska ah, waxaad u baahan tahay xogta bangigaaga oo ay ku jiraan lambarada akoonka iyo ruutinka. Fadlan ka firi qaybta "Lacagaha gunnada" wixii xog dheeraad ah.
<input type="checkbox"/>	Dookhaaga jarista canshuurta.

Fasaxa qoyska

Kadib marka aad codsato fasaxa qoyska, waa inaad keentaa cadaynta arinta nolosha ee gaarka ah ee aad fasaxa u qaadanayso. Wuxaad ka helaysaa xog badan oo ku saabsan fasaxa qoyska [webseedka](#) Paid Leave.

Fasaxa qoyska si aad u daryesho Aadna waqt ula qaadato ilmo kadib marka uu dhasho

Wuxaad adeegsan kartaa midkood foomamka soo socda ee xaqijinta:

- Foomka Xaqijinta Paid Leave Oregon ee Dhalmada.
 - » **Ogoow:** Paid Leave ayaa ku siineysa foomkaan. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave marka barnaamiju biloowdo.
- Shahaadada Dhalashada ilmahaaga.
- Warbixinta Qunsuliyada ee Ilmaha Dibada Ku dhasha.
- Dukumiinti kasoo baxay dhakhtarka ilmahaaga ama waalidka uurka leh. Waalidka uurka leh ayaa noqon kara adiga ama waalid kale oo ilmaha dhalay.
- Foomka isbitaal dhigista ee meesha ilmahaagu ku dhashay.

Dukumiintigaaga xaqijinta waa in lasoo raaciya xogta soo socota:

- Magacaaga koobaad iyo sadexaad ka waalid ahaan ama masuulka ilmaha kadib dhalashada.
- Magaca koobaad iyo sadexaad ee ilmahaaga.
- Taariikhda dhalashada ilmaha.
- **Keliya labo asbuuc oo fasax dheeri ah oo la xiriira uurka:** Cadayn muujinaysa xiriirka kaala dhexeeya ilmaha oo ah inaad tahay waalidka uurka leh ama ilmaha dhalay sanadka dhexdiisa kahor intaan fasaxaagu bilaaban.

Fasaxa qoyska si aad waqt ula qaadato ilmo kadib marka aad korsato ama lagugu wareejiyo

Waxaad adeegsan kartaa midkood foomamka soo socda ee xaqijinta:

- Nuqulka amarka maxkamada oo xaqijinaaya meelaynta cunugaaga.
- Waraaq uu saxiixay qareenka kugu matalaayay kiiska korsashada ama la wareegida ilmaha kaasoo xaqijinaaya in ilmaha aad waalid u noqotay.
- Dukumiinti kasoo baxay daryeelka ubadka, wakaalada ilmo korinta, ama shaqaalaha bulshada ee qaybta ka ahaa ilmaha lagugu wareejiyay kaasoo xaqijinaaya in ilmaha lagugu wareejiyay.
- Dukumiintiga cunugaaga oo kasoo baxay Adeegyada Muwaadinimada iyo Socdaalka ee Maraykanka (USCIS).

Dukumiintigaaga xaqijinta waa in lasoo raaciya xogta soo socota:

- Magacaaga koobaad iyo sadexaad ka waalidka ama masuulka ilmaha ahaan kadib marka ilmaha lagugu wareejiyay waalidnimadiisa adoo kala wareegay dawlada ama wakaalada koriimada.
- Magaca koobaad iyo sadexaad ee ilmahaaga.
- Taariikhda ilmaha lagugu wareejiyay.

Fasaxa qoyska si aad u daryeesho xubin qoyskaaga kamid ah oo qaba xanuun daran

Haddii aad daryeelayso xubin kamid ah qoyska oo aad u xanuunsan, foomka cadaynta ayaa lagaaga baahan yahay isla sida loogu baahan yahay marka uu yahay fasaxa caafimaadka. Ka firi qaybta hoose ee fasaxa Caafimaadka wixii faahfaahin dheeraad ah.

Fasaxa caafimaadka

Kadib marka aad codsato fasaxa caafimaadka sabab la xiriirta xanuun daran oo adiga ku haya ama fasaxa qoyska si aad u daryeesho xubin kamid ah qoyska oo xanuun daran qaba, waa inaad keentaa cadaynta kasoo baxday dhakhtar. Wuxuu ka helaysaa xog badan oo ku saabsan fasaxa caafimaadka [webseedka](#) Paid Leave.

Wuxuu ka helaysaa xog badan oo ku saabsan fasaxa caafimaadka [webseedka](#) Paid Leave.

- Foomka Xaqijinta Xaaladaha Caafimaadka ee Daran ee Paid Leave Oregon.
 - » Ogoow: Paid Leave ayaa ku siineysa foomkaan. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave marka barnaamiju biloowdo.
- [Cadaynta Dhahtarka ee Fasaxa Qoyska iyo Caafimaadka ee Federaalka iyo Oregon.](#)
 - » **Ogoow:** Laanta Shaqada iyo Shaqaalaha ee Oregon (BOLI) ayaa bixinaysa foomkaan.
- Dukumiintiyada kale ee kasoo baxa dhakhtarka oo ay ku jiraan waxyaabaha soo socda:
 - » Magacaaga ama magaca qoyskaaga.
 - » Xogta xiriirka xubinta qoyskaaga (haddii aad codsnayso fasaxa qoyska).
 - » Taariikhdaada dhalashada.
 - » Qeexitaanka kooban ee xanuunka daran ee naftaada ama xubinta qoyskaaga.
 - » Taariikhda biloowga xanuunka daran iyo taariikhda la filaayo inuu dhammaado ama sharaxaada in xanuunku yhay mid dabo dheeraada ama abadiyan ah.
 - » Haddii xaalandu saamaynayso adiga ama xubinta qoyskaaga si goos-goos ah, taaasoo ka dhigan inuusan ahayn xanuun xiriir ah, iyo inta jeer ee uu saamaynaayo adiga ama xubinta qoyskaaga.
 - » DhaKhtarka:
 - Magaca iyo darajada dhakhtarka.
 - Shahaadada iyo lambarka ruqsada dhakhtarka iyo gobalka ama wadanka soo saaray.
 - Xirfada uu ruqsada ku haysto/aaga shaqada.
 - Magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka iyo ciwaanka iimeelka ganacsiga.
 - Saxyixa dhakhtarka iyo taariikhda dukumiintiga la saxiixay.

Fasaxa badqabka

Kadib marka aad codsatay fasaxa badqabka, waxaad u baahan tahay inaad keento cadeyn. Wuxaan ka helaysaa xog badan oo ku saabsan fasaxa badqabka [webseedka](#) Paid Leave.

Waxaad adeegsan kartaa midkood foomamka soo socda ee xaqijinta:

- Foomka Xaqijinta Paid Leave Oregon ee Fasaxa Badqabka.
 - » **Ogoow:** Kani waa foom xaqijin shaqsi ah, kaasoo ka dhigan inaad xaqijinayso, ama cadeynayso, sababta aad ugu baahan tahay fasax badqab. Wuxaan ka helaysaa xog badan oo ku saabsan fasaxa badqabka [webseedka](#) Paid Leave.
- Nuqulka warbixinta wakaalada booliska federaalka ama gobalka, deegaanka, ama qabiilka, ama cabashada rasmiga ah ee loo diray iskuduwaha dugsiga ee Title IX kaasoo muujinaaya in adiga ama cunugaagu aad tiiin dhibanaha weerar galmo, rabshad qoys, dhibaatayn, ama dabagal.
- Nuqulka amarka difaaca ama dukumiintiga kale oo kasoo baxay wakaaladaha maamulka federaalka, gobalka, ama maxkamada qaboolka, Iskuduwaha dugsiga ee Title IX, ama qareenka adiga ama cunugaagu hortagteen ama aad hortagaysaan nooc kasta oo dacwad sharci ah (madani, danbi, ama maamul) ee la xiriira weerarka galmada, rabshada qoyska, dhibaataynta, ama dabagalka.
- Dukumiinti kasta oo kasoo baxay qareen, sarkaal booliis, dhakhtar, xirfadle caafimaadka dhimirka ama la taliye, wakiil aqoonsi haysta oo ka socda diinta, ama bixiyaha adeegyada dhibanaha oo muujinaaya in adiga ama cunugaaga aad helaysaa ama hesheen daawayn ama talo bixin, helaysaan adeegyada, ama aad guuraysaan sabab la xiriirta weerar galmo, rabshada qoyska, dhibaatada, ama dabagalka.

Kadib marka aad codsato

Kadib marka Paid Leave ay hesho codsigaaga iyo cadaynta dhacdaada nololeed, shaqaalaha ayaa dib u eegis ku samayn doona. Waxaad sidoo kale heli doontaa waraaq sheegaysa cadadka gunnadaada asbuucii, taasoo ah cadadka gunnada aad ku helayso fasaxa asbuuca buuxa.

Haddii aad u baahan tahay xog dheeri ah si aad go'aankaan uga gaarto sheegashadaada, waxaad u baahan tahay inaad ka jawaabto su'aalo dheeri ah. Waxaan kuugu sheegi doonaa ciwaankaaga Frances Online. Haddii aadan ciwaan ku lahayn furo ciwaan ama haddii aadan doonayn inaad hesho xiriir oonlayn ah, waxaan kugula soo xiriiri doonaa boostada.

Marka Paid Leave ay go'aanka gaarto, waxaad heli doontaa waraaqaha go'aanka oo kuu sheegaaya haddii Paid Leave ay diiday ama aqbashay codsigaaga. Waxaad sidoo kale helaysaa xog ku aadan sida loo codsado dhageysi ku aadan racfaan ka dhan ah go'aanka haddii aadan aqbalin.

Haddii aad sidoo kale u shaqayso loo shaqeeye, Paid Leave ayaa u sheegaysa cida aad u shaqayso in Paid Leave ay heshay codsigaaga. Paid Leave ayaa sidoo kale u sheegaysa cida aad u shaqayso haddii aan diidnay ama yeelnay codsigaaga. Waxaad ka helaysaa xog dheeraad ah oo ku saabsan wargelinta loo shaqeeyaha [Buuga Tusmada Shaqaalaha](#).

Helitaanka gunnooyinka

Lacagaha gunnada

Marka Paid Leave ay ogolaato codsigaaga aadna biloowdo fasaxaaga, waxaad bilaabi doontaa inaad hesho lacagaha. Wxaad heli doontaa lacagta gunnada asbuuc kasta maalmaha aad fasaxa qaadatay inta lagu jiro asbuuca hore. Paid Leave ayaa gunnooyinka toos kuugu shubaysa baanka ama ku shubaysa kaarka baanka.

Si aad u hesho lacagtaada koobaad, waxaad u baahan tahay inaad doorato qaabka lacag bixinta aad doorbidayso inta lagu jiro codisgaaga hore ee gunnada. Haddii aadan dooran qaabka lacag bixinta aad doonayso, waxaan kuusoo direynaa kaarka lacagta lagu shubto. Wxaad ka firin kartaa Frances Online si aad u aragto meesha ay marayso lacagtaada gunnada.

Dookhyada lacag bixinta

Wxaad kala dooran kartaa labo dookh oo lacag bixin:

1. Toos loogu shubo koontada

Lacagta toos laguugu diro, Paid Leave ayaa lacagtaada gunnada u diraysa koontadaada jeega ama kaydka ee baankaaga, midawga daynta, ama wakaalada kaydadka ama daynta. Haddii aad doorato in lacagta toos laguugu shubo koontada, waxaad u baahan tahay lambarada ruutinta iyo koontada. Si aad iskaga ilaalso cilado kaa qabsada lacagahaaga gunnada, fadlan si taxadar leh u xaqiji in lambarada ruutinkaaga iyo koontadu sax yihiin.

2. Kaarka baanka ee lacagta lagu shubto

Marka aad isticmaasho kaarka lacagta lagu qaato, Paid Leave ayaa lacagta gunadaada ku shubaysa kaarkaan. Paid Leave ayaa kuusoo diraysa kaarkaan lacagta marka aan xaqijino fasaxaaga.

Fasax xiriir ah

Uma baahnid inaad soo gudbiso dalabka asbuuclaha ah marka aad codsato fasaxa xiriirkha ah. Haddii aad isku bixis u qaadato dhammaan fasaxa laguu ogolaaday hal waqt, waxaad si otomaatig ah u helaysaa lacagahaaga asbuuc kasta adiga oo aan u baahan inaad soo dirto dalabka asbuuclaha ah.

Fasax goos-goos ah

Haddii aad qaadato fasax goos-goos ah, taasoo ka dhigan inaad mararka qaar fasax qaadato asbuucyo ama maalmo, waxaad u baahan tahay sheegashada asbuuclaha ah kahor inta aadan helin lacagta. Codsiga asbuuclaha ah ayaa u sheegaaya Paid Leave taariikhda aad fasaxa qaadatay, taariikhaha aad shaqaysay, iyo taariikhaha aadan shaqayn. Wuxaan kartaasiga asbuuclaha ah kadib dhammaadka asbuuca aad fasaxa goos-gooska ah qaadatay.

Qaabka ugu dhakhsaha badan waa inaad codsiga asbuuclaha ah kusoo gudbiso [Frances Online](#). Hase yeeshi, waxaad sidoo kale foomka codsiga asbuuclaha ah ku buuxin kartaa boostada ama taleefanka. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave marka barnaamiju biloowdo.

Waaxaad boostada ugu diri kartaa foomka codsiga asbuuclaha ah ee aad buuxisay ciwaanka:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St. NE
Salem, OR 97311

U dir dhammaan codsiyada asbuuclaha ah Paid Leave 30 maalmood gudahood laga bilaabo dhammaadka asbuuca aad fasaxa qaadatay. Haddii aad soo dirto codsigaaga asbuuclaha ah waqtii ka danbeeyay 30 maalmood laga bilaabo asbuuca aad fasaxa u baxday, ma heli doontid wax lacag ah.

Tusaale

- Paid Leave ayaa ogolaatay codsigaaga qaadashada 10 maalmood oo fasax goos-goos ah intii u dhexaysay Jaanyo 1 iyo Maarsa 1, 2024.
- Maalinta koobaad ee aad baxday waa Khamiis Janaayo, 4. Maalinta labaad ee fasaxa waa Isniin, Janaayo, 8.
- Si aad u hesho lacagta gunnada ee Janaayo 4, waa inaad gudbisaa codsiga asbuuclaha ah inta u dhexaysa Axada, Janaayo 7, iyo Isniinta, Febraayo 5.
- Si aad u hesho lacagta gunnada ee Janaayo 8, waa inaad gudbisaa codsiga asbuuclaha ah inta u dhexaysa Axada, Janaayo 14, iyo Isniinta, Febraayo 12.

Haddii **xaalado ka baxsan awoodadaada** ay kaa hor istaagaan inaad soo dirto codsiga asbuuclaha ah 30 maalmood gudahood laga bilaabo dhammaadka asbuuca aad fasaxa u baxday, Paid Leave ayaa wali awoodi doonta inay bixiso lacagtaada. Haddii ay ku qabsadaan xaalado ka baxsan awoodadaada, waa inaad u soo dirtaa cadeymo Paid Leave adoo u sharxaaya sababta dib u dhaca. Shaqaalaha Paid Leave ayaa dib u eegis ku samayn doona cadayntaada kadibna go'aan soo saaraya.

Bixinta canshuurta gunnooyinka

Waxaa lagaa dooni karaa inaad bixiso canshuuraga dakhliga shaqsiga ah ee federaalka iyo gobalka oo laga jaraayo lacagtaada gunnada Paid Leave. Wixii xog dheeraad ah oo la xiriira canshuurta laga jaraayo iyo sida gunnooyinka Paid Leave ay u saamayn karaan xaaladaada canshuurta, fadlan la hadal xirfadle canshuureed.

Si aad u yareyso cadadka canshuuraha lagaa rabo inaad bixiso dhammaadka sanadka, waxaad ka codsan kartaa in Paid Leave ay ka jarto canshuuraha gobalka ama federaalka lacagahaaga gunnada. Waxaad ka heli kartaa xog dheeraad [Xaashideena Xaqiqda Canshuurta Lagaa rabo.](#)

Waxaad samayn kartaa xulashadaan canshuurta inta lagu jiro codsigaaga koobaad ama waqtii kasta oo ka danbeeya kaas adoo galaaya [Frances Online](#) ama buuxinaaya kadibna boostada ku soo diraaya foomka waraaqda ah. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave Oregon marka barnaamijku biloowdo.

Shaqaynta adoo fasax ku jira

Fasax xiriir ah

Uma shaqayn kartid ganacsigaaga ama ka qandaraasle madax banaan inta lagu jiro maalmaha aad fasaxa tahay. Haddii aad sidoo kale tahay shaqaale, uma shaqayn kartid isla loo shaqeeyahaas xili aad qaadanayso gunnada fasaxa lagu qaato.

Tusaale

- Paid Leave ayaa aqbashay codsigaaga fasaxa labada asbuuc ee xiriirka ah.
- Waxaad caadiyan shaqaysaa Isniin ilaa Jimce.
- Waxaad u baahan tahay inaad fasax u baxdo dhammaan maalmaha aad caadiyan shaqayso inta lagu jiro mudada la ogolaaday ee labada asbuuc ah.

Fasax goos-goos ah

Inta aad ku jirto fasaxa goos-gooska ah, taasoo ka dhigan inaad haysato maalmaha fasaxa iyo kuwa shaqada oo isku dhafan asbuuc kasta, uma shaqayn kartid ganacsigaaga ama ka qandaraasle madax banaan maalmaha aad fasaxa ku jirto. Waxaa laguu ogol yahay inaad shaqayso maalmaha aadan fasaxa u baxayn.

Tusaale

- Paid Leave ayaa aqbashay codsigaaga fasaxa goos-gooska ah.
- Asbuucaaga caadiga ah ee shaqada waa Isniinta ilaa Jimcada.
- Wuxaan qaadanaysaa fasax Isniinta iyo Arbacada. Ma shaqeyn kartid maalmahaan.
- Fasax uma baxaysid Isniinta iyo Khamiista. Waad shaqeyn kartaa maalmahaan.

Sida loo badelaayo xogtaada

Marka aad biloowdo qaadashada gunnooyinka, isbadello ayaad ku samayn kartaa xogtaada macmiilka ama codsigaaga fasaxa.

Haddii wax kamid ah xogta aad ku sheegtay codsigaaga ay isbadesho, waa inaad u sheegtaa Paid Leave sida ugu dhakhsaha badan ee suuragalka ah. Haddii aad sidoo kale tahay shaqaale, waxaad u baahan tahay inaad u sheegto cida aad u shaqeyso isbadelada ku yimid wadarta guud ee waqtiga aad u baahan tahay fasaxa ama isbadellada ku dhaca taariikhahaaga biloowga iyo dhammaadka.

Badelida xogtaada

Haddii aad u baahan tahay inaad badesho xogtaada xiriirka, ciwaanka, magaca, dhawaaqa jinsiga, ama dookhyada luuqada, waxaad haysataa labo dookh. Wuxaad:

1. Gal ciwaankaaga [Frances Online](#) kadiba isbadello ku samee ciwaankaaga koontada.
2. Buuxi foomka waraaqda ah kadibna boostada noogu soo dir. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave marka barnaamijku biloowdo.

Ogoow: Haddii aad badeshay magacaaga sharciga ah, waxaad u baahan tahay inaad na siiso dukumiintiga rasmiga ah oo muujinaaya isbadelka.

Badelida codsigaaga fasaxa

Waxaad isbadello dhawr ah ku samayn kartaa adoo adeegsanaaya hanaanka isbadelka codsiga. Wuxuu:

- Badeli kartaa taariikhaha biloowga iyo dhammaadka fasaxaaga
- Wuxuu badeli kartaa jadwalkaaga fasaxa (fasaxa goos-goska ah ama xiriirka ah)
- Wuxuu isbadello ku samayn kartaa shaqadaada hadda waxaadna ku dari kartaa ama ka saari kartaa shaqo

Haddii aad sidoo kale tahay shaqaale, wuxuu badeli kartaa loo shaqeeyaasha aad fasaxa ka qaadanayso.

Waxaa jira labo qaab oo aad ku gudbin karto isbadelka codsiga:

1. Gal ciwaankaaga [Frances Online](#), dooro sheegashadaada hadda kadibna guji Make Changes to your Paid Leave Claim (Isbadel ku samee Sheegashadaada Gunnada Paid Leave).
2. Buuxi Foomka Isbadelka Codsiiga kadibna boostada noogu soo dir. Foomamka waraaqda ah ayaa laga heli karaa webseedka Paid Leave marka barnaamijku biloowdo.

Xuquuqdaada: racfaannada iyo cabashooyinka

Racfaannada

Haddii aadan aqbalin go'aan ay Paid Leave ka gaartay codsigaaga, wuxuu xaq u leedahay inaad racfaan ka qaadato adoo codsanaaya dhageysi dib u eegis loogu sameynaayo go'aankaaga. Wuxuu codsan kartaa dhageysi la xiriira wax kasta oo quseeya codsigaaga ayna ku jiraan:

- Qadarta gunnadaada asbuuclaha ah
- Mudada fasaxa ay ogolaatay Paid Leave
- Taariikhaha fasaxa ay ogolaatay Paid Leave
- Diidmada Paid Leave diiday codsigaaga

Sida aad u gudbinayso racfaan

Waxaad codsan kartaa racfaanka dhageysiga ah adoo adeegsanaaya labo qaab:

1. Gal ciwaankaaga barta [Frances Online](#), dooro codsigaaga hadda kadibna gudbi racfaan.
2. Boostada ugu dir codsigaaga dhageysiga ciwaanka:

Attn: Hearings – Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St. NE
Salem, OR 97311

Cabashooyinka

Haddii aad haysato loo shaqeeye, oo dheeri ah ku ah shaqada aad iskaa u qabsato, waxaad cabasho gudbin kartaa cida aad u shaqeyso uu raaci waayo sharciga. Waxaad ka helaysaa xog dheeri ah oo ku saabsan cabashooyinka [Buuga Tusmada Shaqaalaha](#).

Nala soo xiriir

Waxaad ka helaysaa xog dheeraad ah oo ku saabsan Paid Leave webseedkeena oo ah paidleave.oregon.gov.

Haddii aad qabto su'aalo, waxaad nagala soo xiriiri kartaa foomkeena codsiga oonlaynka ah, taleefanka ama iimeelka:

Foomka codsiga codsiga oonlaynka ah: <https://paidleavecontact.oregon.gov/hc/en-us/requests/new>

Wac: 833-854-0166

Iimeelka: PaidLeave@oregon.gov

Diiwaanka isbadelka Buug Tusmeedka Dadka Iskood u Shaqaynta